

# Supplément du n° 51 du Conteur vaudois du 20 décembre 1913

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **51 (1913)**

Heft 51

PDF erstellt am: **11.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## LES CHANSONS DE MÉTIERS

ELLES disparaissent peu à peu, les chansons de métiers. C'est dommage. Elles sont très instructives pourtant, touchant la façon d'être des artisans de jadis; elles évoquent le temps du « compagnonnage ». Il en est qui ont traversé les siècles, qui se sont conservées jusqu'à aujourd'hui, dit M. Julien Tiersot, et qui, par leur rythme destiné à aider à l'accomplissement de la tâche, fournissent des indications précieuses sur les procédés du travail lui-même.

Appelons tout d'abord la chanson des apprentis pour le tour de France. C'était celle qu'on entendait sur les grandes routes ou dans les faubourgs des villes, dite par des ouvriers, disposés sur deux rangs, parés de leurs habits de cérémonie et portant la canne symbolique, ornée de larges touffes de rubans :

Partons, chers compagnons,  
Le devoir nous l'ordonne.  
Voici le vrai moment  
Qu'il nous faut battre aux champs...

On se souciait peu de la rime et même de l'assonance, mais ces refrains étaient vibrants et parlaient au cœur.

Dans cette chanson, le compagnon du tour de France envisageait les épreuves qui l'attendaient, mais d'avance il songeait à la joie du retour :

Console-toi, ma blonde,  
Je reviendrai-z'un jour  
Accomplir nos amours !

Chaque métier avait sa chanson particulière, qui faisait partie des traditions de la corporation et grâce à laquelle on se reconnaissait entre gens de la même industrie.

Le chant, en ce cas-là, pouvait être regardé « ainsi qu'un moteur qui doublait les forces ». Il était en conformité rythmique avec le travail.

On raconte l'histoire d'un bon curé qui reprochait à un serrurier de chanter des chansons trop profanes.

— Hé! répondit le brave homme, je ne demanderais pas mieux de faire autrement, mais ma femme et mes enfants y perdraient trop... Voyez comme, en psalmodiant, la lime se traîne ou s'endort sur mon ouvrage, au lieu que, en fredonnant ces couplets si gais... Jugez-en vous même. Comme l'air, la besogne va aussi quatre fois plus vite.

Et il en entonna sa chanson professionnelle :

Appelez Robinette  
Qu'elle vienne ici...

\*\*\*

Les chansons, tout en gardant leur belle humeur, étaient parfois d'un tour un peu didactique; elles enseignaient les rudiments des pratiques du métier.

Les forgerons avaient un chant dont les mélodies cadencées servaient à accoutumer les apprentis à lever et à laisser tomber le marteau sur l'enclume dans le mouvement voulu.

De même pour les canuts de Lyon, pour les batteurs de grains, pour les terrassiers.

Ceux-ci chantaient encore un refrain qui, dans une manœuvre d'ensemble, leur sert pour régler les mouvements :

En voilà une  
La jolie une.  
Un s'en va, ça ira,  
Deuss revient, ça va bien !

Certains de ces refrains ont un sens obscur, ou même n'en ont pas du tout. Ils ont seulement une utilité pratique. Celui des hâleurs est formé, dans sa première partie, de mots mystérieux.

Attelés aux câbles en une longue file mouvante, avançant lentement, péniblement, ils tiennent d'un commun effort, en réglant leur marche sur la mélodie :

La outa, outi, outa tchalez.  
Hardi les hâleurs, oh! les hâleurs, hâlez!

Aujourd'hui encore, à ce qu'a constaté M. Tiersot, dans les ouvriers des dentellières de Flandres, les ouvrières chantent, pendant leur délicat travail, des chansons flamandes, désignées sous le nom de *tellingen*, qui leur servaient jadis à compter le nombre des mailles. Pendant le temps nécessaire à la récitation d'un vers, la dentellière faisait une maille et la maintenait par une épingle. Le nombre de vers débités déterminait ainsi le nombre des mailles ou des épingles.

C'étaient des sortes de complaintes, des chansons à répétition, composées de fragments de thèmes populaires.

\*\*\*

Une des plus anciennes chansons de métiers que l'on connaisse est celle des meuniers. Elle rappelle nettement l'occupation à laquelle on se livrait, et se mêle, toutefois, d'une légende; celle d'une fille mariée malgré elle :

Pilons, pilons l'orge,  
Pilons l'orge, pilons-la...  
Mon père m'y maria,  
Pilons l'orge, pilons-la  
A un vilain m'y donna.....

Et l'aventure de la fille malheureuse se poursuit, en un nombre infini de couplets, interrompue sans cesse par une sorte d'imitation du bruit du travail.

\*\*\*

Les chansons de laboureurs abondent. Elles sont généralement d'une mélodie ample et large, dans ce qu'elle a de primitif. Il est un de ces chants tout à fait beau dans sa simplicité. Il est d'origine bressane. Il rappelle toutes les misères de l'homme de la terre, qui accuse, non sans raison, l'injustice du sort. Tant d'accidents peuvent compromettre ses récoltes, rendre vains tous ses efforts. Mais, cependant, il l'aime cette terre, qu'il fouille sans cesse avec acharnement. Aussi le dernier couplet compense-t-il tout ce que le reste a d'un peu triste !

Le pauvre laboureur,  
Il est toujours content;  
Quand il est à la charrue,  
Il est toujours chantant!

Les chansons de vigneron, comme s'ils étaient égayés par avance, malgré leurs peines, par le vin, sont presque toujours joyeuses, au contraire.

Une des plus célèbres énumère toutes les opérations par lesquelles passe cette vigne, espoir de tant de travailleurs! On la montre de « plante en pousse », de « pousse en fleur », de « fleur en graine », puis en « vert », en « mûr », en « coupe », en « cuve », en « tonne », en « bouche ».

\*\*\*

La diversité des travaux engendre parfois, avec des poésies presque semblables, des caractères mélodiques différemment marqués. Ainsi, les marinières n'ont pas de chansons qui leur soient absolument particulières, mais ils disent celles qu'ils savent, sur un rythme propre, lent et doux, qui sent le bateau glissant sans effort sur la rivière.

Chez les marins, au contraire, le rythme est accentué. Il trahit la vie accidentée et rude. Dans le Nord, leurs chansons sont plutôt mélancoliques; elles sont vives, au contraire, dans le Midi.

Il est une de ces chansons de marins qui est devenue légendaire; dans sa naïveté, elle n'est pas sans grâce :

Nous sommes bons pilotes,  
Qui conduisons au port;  
Nous connaissons les côtes  
Et l'étoile du Nord...

Et ce refrain arrive qui est d'une amusante crânerie :

Pour bien aimer  
Faut être homme de mer,  
Les matelots  
Aim' au milieu des flots!

\*\*\*

Il n'y a plus de « savetiers » aujourd'hui. Le moindre teneur d'échoppe s'intitule « cordonnier » et prendrait la première désignation pour une insulte. Autrefois, les savetiers s'enorgueillissaient de leur titre. Ils avaient leur procession annuelle, qui était très pompeuse, et ce jour-là, ils chantaient un refrain qui célébrait leur métier, qui le mettrait hors de pair, et qui se terminait ainsi :

Place à messieurs de la savaterie!

Les arquebusiers, qui formaient une corporation importante, s'exaltaient au travail en répétant une chanson où il y avait ce vers final :

Lève le cœur, ouvre l'oreille!

On le voit, tous ceux qui ont manié un outil ont chanté et leur peine leur paraissait plus légère. Ils chantent moins, aujourd'hui, ils discutent. L'avenir dira où est le vrai bonheur.

## Lisette !

Et puisque nous parlons chansons, une anecdote, à ce propos. Jules Claretie, qui, dans une de ses innombrables chroniques a pris avec raison la défense de la chanson populaire — il ne s'agit plus de chansons de métiers — rappelle le fait suivant :

« Quand Paris avait ses goguettes, dit-il, ses goguettes où chantait l'ouvrier, il valait bien, avec ses refrains de caveau, ses chanteurs des rues, le Paris cosmopolite des courses, des steeple-chases et des pick-pockets.

Déjazet passait, un soir, devant une de ces goguettes. Elle entend qu'on y chantait la *Lisette de Béranger*. Et comme on la chantait mal, la chanson de Bérat! Le guet eût fait fermer l'établissement. Déjazet le fit ouvrir, s'attabla avec les buveurs, demanda la parole et, souriante, sans se nommer, montra aux chanteurs comment on chante :

Enfants, c'est moi qui suis Lisette,  
La Lisette du chansonnier...

— Voulez-vous que je vous dise? s'écria le goguetier. Vous chantez ça presque aussi bien que Virginie Déjazet!

— Pour une bonne raison, camarade. C'est que Virginie Déjazet, c'est moi! Allons, à la santé de Béranger!

— Et à la santé de Lisette!

**Un tapeur.** — P. a une très mauvaise habitude: celle de taper ses amis à chaque instant.

Il en a une autre, plus détestable encore: il se soustrait délibérément à tout remboursement. D'où la fâcheuse réputation.

Ce qui ne l'empêche de faire une fois de plus appel à la générosité d'un de ses amis.

— Prête-moi cinq louis, lui dit-il.

L'ami fait la grimace.

— Je te les rendrai à la fin du mois, proteste P. Tu peux en croire la parole d'un honnête homme.

— En effet, répond l'ami... Viens demain et amène l'honnête homme.

**Inconséquence.** — Madame (à sa toilette) en train de nettoyer son dentier, dit à sa domestique qui lui apporte sa fausse tresse :

— Marie, vous manquez de franchise... vous devriez pourtant, depuis le temps que vous êtes à mon service, savoir que je ne puis supporter le mensonge et la dissimulation!

## ENCADREMENTS P. CHIARA

RUE DU PONT, 9 — 6, PLACE ST-LAURENT

Assortiment complet de baquettes modernes et de style.

**TRAVAIL SOIGNÉ**

Grand choix de glaces encadrées et sur commande



## AU LÉOPARD

Galeries du Commerce --- LAUSANNE

**Fourrures**

Vêtements pour dames et messieurs  
Cravates, Colliers  
et Manchons de renards

### Ne vous creusez pas la tête

à chercher ce que vous pourriez bien offrir comme étrennes alors qu'il est si simple de nous rendre visite. Etant donné le choix énorme d'articles exposés dans nos magasins,

### vous trouverez

ce qu'il faut. Cadeaux pour dames, messieurs et enfants; vous aurez sous les yeux tout ce que l'industrie moderne produit. Si vous voulez faire votre choix

### sans peine

il vous suffit de notre catalogue illustré. Confortablement, installé dans votre fauteuil, vous ferez votre choix et trouverez

### ce que vous cherchez

car notre catalogue contient la description d'une multitude d'articles tels que jouets, bijouterie, articles de voyage, de sports, de ménage, etc. Visitez donc ou mieux encore écrivez au

**BAZAR VAUDOIS, LAUSANNE**

Place St-François :: Succ. Petit-Chêne

## LIQUIDATION GÉNÉRALE

pour cessation de commerce

## du Bazar Universel

4, Rue Centrale et Place Pépinet

Jouets -- Articles pour Arbres de Noël  
Articles pour Etrennes vendus avec des

**Rabais de 15 à 75 %**

Liquidation également pour cessation de commerce du Comptoir Céramique, 33, avenue d'Ouchy.

E. Gratraud-Achard.



## LA CAISSE D'ÉPARGNE

Cantonale Vaudoise

La SEULE GARANTIE par l'ÉTAT

Reçoit des dépôts de fr. 5. — et en sus.

INTERÊT pour 1913 et 1914 : 4  $\frac{1}{4}$  %

93,000 déposants pour un capital de Fr. 105,000,000.

Le CREDIT FONCIER VAUDOIS administrateur de la Caisse d'épargne, se charge gratuitement de la garde et de la conservation des livrets, moyennant une finance d'enregistrement de 20 centimes. Il reçoit les placements de tuelles et curatelles.

Compte de Chèques et Virements postaux n° II. 856.

Agents dans chaque district: Le Receveur de l'État.

<b>A Baulmes:</b>	MM. César Cachemaille, ancien boursier.
<b>Bex:</b>	Robert Meylan, secrétaire municipal.
<b>La Cure (Suisse):</b>	Philibert Monnier.
<b>Montreux:</b>	D. Miéville, banquier.
<b>Renens:</b>	Jules Duffey.
<b>Ste-Croix</b>	Edouard Chatelain.
<b>Vallorbe:</b>	Auguste Matthey, boursier communal.

## Concours Pétrole

La Société **Lumina à Genève et Bussigny** rappelle à sa nombreuse clientèle que le **Concours Pétrole** prendra fin le **31 décembre 1913** et que, en conséquence, les solutions doivent être envoyées à l'adresse de :

### LUMINA, S. A., BUSSIGNY

en indiquant sur l'enveloppe : **Concours Pétrole.**

Elle rappelle également que la somme affectée aux lauréats de ce **concours** est de

**MILLE CINQ CENTS FRANCS**

Les consommateurs peuvent, pour de plus amples renseignements, s'adresser à leur fournisseur habituel.

## ASSURANCE- VIEILLESSE

Subventionnée et garantie  
par l'Etat de Vaud

Retraites à 55, 60 ou 65 ans  
avec subvention de l'Etat.

Direction : Place Chauderon, immeuble du C. F. V.  
LAUSANNE

## Que faudra-t-il donner?

Voilà une **question** embarrassante que chacun se pose à l'approche des fêtes de

### Noël et Nouvel-An

La réponse est toute trouvée.

Passez voir nos vitrines et vous n'hésitez pas, vu les **occasions sensationnelles** qu'offre la **FIN** de notre

## Liquidation générale

de donner **Chaussures** comme une paire de **étrennes** (cadeau utile et toujours bien apprécié)

Profitez de suite et retenez bien l'adresse

## R. Inäbnit

9, Rue Madeleine :: LAUSANNE  
Marchandises de toute 1<sup>re</sup> qualité.